



No de résolution
ou annotation

7 août 2017

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

Procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745, rue Gouin, le lundi 7 août 2017 à 19 h sous la présidence du maire, Marc-André Martel, et en la présence du maire suppléant, Guy Boutin, et de la conseillère et des conseillers Céline Bourbeau, Nick Fonda, Pierre Grégoire, Charles Mallette, Gérard Tremblay, du directeur général et secrétaire-trésorier, Rémi-Mario Mayette, ainsi que du secrétaire-trésorier adjoint, Martin Lafleur.

PROJET D'ORDRE DU JOUR **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE** **Le 7 août 2017 à 19 h**

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Nomination du maire suppléant – M. Guy Boutin
4. Adoption des procès-verbaux
 - 4.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 3 juillet 2017
5. Présentation des organismes et période de questions
 - 5.1. M. Richard Hébert – Rue Belmont
 - 5.2. M. Guy Ouellet – Rue Belmont
6. Urbanisme et inspection – M. Ali Ayachi
 - 6.1. Rapport des permis émis du 1^{er} janvier au 31 juillet 2017
 - 6.2. Règlement no. 237 modifiant les normes relatives aux enseignes, le plan de zonage et certains usages de la zone CV-3 du règlement de zonage no. 108 - Adoption
 - 6.3. 1, chemin Thomas – Rénovation de la façade arrière
 - 6.4. 970, rue Principale Nord – Rénovation d'une partie de la toiture arrière
7. Service récréatif – M. François Séguin
 - 7.1. Éclairage de la patinoire extérieure – Soumission reçue
 - 7.2. Commission des Loisirs – Adoption du procès-verbal de la réunion du 5 juillet 2017
8. Gestion et administration
 - 8.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux
 - 8.1.1. Sel à chemins – Appel d'offres - Lancement
 - 8.1.2. Sable d'hiver-abrasif – Appel d'offres - Lancement
 - 8.1.3. Déneigement des stationnements municipaux – Appel d'offres - Lancement
 - 8.1.4. Huile à chauffage – Appel d'offres - Lancement
 - 8.1.5. Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports – Demande d'aménagement d'un corridor piétonnier le long de la route 116
 - 8.1.6. Poste de pompage André-Lupien – Peinture des colonnes - Proposition
 - 8.1.7. Info Excavation – Projet de législation québécois sur la prévention des dommages aux infrastructures souterraines
 - 8.1.8. Remorque pour rouleau et coffrages à trottoirs – Soumissions reçues
 - 8.1.9. Machine à scellement de fissures – Soumission reçue
 - 8.1.10. Puits d'eau potable – Médias filtrants – Soumissions reçues
 - 8.2. Administration – Direction générale
 - 8.2.1. Élection municipale – Personnel électoral – Nominations et tarifs
 - 8.2.2. Office municipal d'habitation – Budget 2017 - Modifications
 - 8.2.3. Réaménagement sécuritaire de la rue Craig et des intersections des 6^e et 7^e Avenues, entre la 6^e Avenue et la route 116/143 - Soumissions reçues



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

- 8.2.4. Ministère de la Santé et des Services sociaux – Horaire des paramédics – Accusé de réception
 - 8.2.5. Cour municipale de la MRC du Val-Saint-François - Constats d'infractions émis du 2017-01-01 au 2017-06-30 en vertu des règlements municipaux
 - 8.2.6. Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports – Proposition de contrat d'entretien d'été et d'hiver
 - 8.2.7. Ministère des transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports – Aide à l'amélioration du réseau routier municipal
 - 8.2.8. Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire – Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées - Acceptation
 - 8.2.9. Bibliothèque R.C.M. inc. – Nouveau protocole d'entente 2017
 - 8.2.10. SPE Valeur assurable – Rapport d'évaluation
 - 8.2.11. Projet Han Logements
 - 8.2.12. Règlement d'emprunt no. 233 relatif à l'acquisition d'un immeuble à des fins industrielles et autorisant un emprunt de 325 000 \$ pour en acquitter le coût – Financement
 - 8.2.12.1. Résolution d'adjudication
 - 8.2.12.2. Concordance et courte échéance
 - 8.2.12.3. Approbation du tableau combiné
9. Demandes d'aides financières et/ou techniques, d'appuis, de dons, de publicités, de subventions et invitations diverses
 - 9.1. La Société d'histoire du comté de Richmond – Demande d'aide financière
 - 9.2. MRC du Val-Saint-François et Tourisme Val-Saint-François - Randonnée
 - 9.3. Fabrique Sainte-Bibiane – Méchoui annuel – Demande d'aide financière
 10. Approbation des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes et des Principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)
 11. Factures à être approuvées par le conseil municipal – Principes comptables généralement reconnus (P.C.G.R.)
 12. Affaires nouvelles
 13. Ajournement de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire souhaite la bienvenue aux gens présents dans la salle ainsi qu'aux élus.

2017-08-07-01

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Fonda et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.
(Adoptée)

2017-08-07-02

3. NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT – M. GUY BOUTIN

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de nommer le conseiller Boutin comme maire suppléant, pour une période de 3 mois, et qu'il entre en fonction séance tenante.
(Adoptée)



2017-08-07-03

4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

4.1. Procès-verbal de l'assemblée régulière du 3 juillet 2017

ATTENDU QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière du 3 juillet 2017 a été remis aux membres du conseil; IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le procès-verbal de ladite assemblée régulière soit adopté tel que rédigé. (Adoptée)

5. PRÉSENTATION DES ORGANISMES ET PÉRIODE DE QUESTIONS

À l'invitation du maire, les citoyens présents sont invités à faire part de leurs demandes ou commentaires concernant les dossiers municipaux.

5.1. M. Richard Hébert – Rue Belmont

M. Richard Hébert demande si le règlement no. 239 relatif à la circulation des camions et véhicules outils devant être adopté lors d'une prochaine assemblée du conseil changera vraiment quelque chose. Le maire lui répond par l'affirmative parce que les contrôleurs routiers, la Sûreté du Québec ainsi que le ministère des Transports du Québec ont fait part de leurs préoccupations quant à l'application de la nouvelle réglementation. M. Hébert demande également si la Municipalité du Canton de Melbourne adoptera son règlement. Le maire lui mentionne que la décision leur appartient.

5.2. M. Guy Ouellet – Rue Belmont

M. Guy Ouellet fait part aux élus que la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme accorde une prérogative aux élus et remet une copie à chacun d'eux. Le maire lui explique que le conseil est bien au fait de la législation et qu'ils travaillent en conformité avec celle-ci.

6. URBANISME ET INSPECTION – M. ALI AYACHI

6.1. Rapport des permis émis du 1^{er} janvier au 31 juillet 2017

Les élus prennent connaissance du rapport des permis émis du 1^{er} janvier au 31 juillet 2017 démontrant que 67 permis de toutes natures ont été émis générant des investissements de près de 2 108 835 \$.

2017-08-07-04

6.2. Règlement no. 237 modifiant les normes relatives aux enseignes, le plan de zonage et certains usages de la zone CV-3 du règlement de zonage no. 108 - Adoption

ATTENDU l'avis de motion donné lors de l'assemblée régulière du conseil tenue le 1^{er} mai dernier;

ATTENDU l'avis favorable du Comité consultatif d'urbanisme concernant le projet de règlement;

ATTENDU l'adoption du premier projet de règlement le 5 juin dernier;

ATTENDU QU'aucun citoyen ne s'est opposé au projet de règlement lors d'une assemblée publique de consultation tenue le 3 juillet;

ATTENDU l'adoption du deuxième projet de règlement le 3 juillet dernier;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'adopter le règlement no. 237 modifiant les normes relatives aux enseignes, le plan de zonage et certains usages de la zone CV-3 du règlement de zonage no. 108. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2017-08-07-05

6.3. 1, chemin Thomas – Rénovation de la façade arrière

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'accepter la recommandation du comité consultatif d'urbanisme d'autoriser les travaux de rénovation de la façade arrière au 1, chemin Thomas selon les plans soumis. (Adoptée)

2017-08-07-06

6.4. 970, rue Principale Nord – Rénovation d'une partie de la toiture arrière

IL EST proposé par le conseiller Fonda et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'accepter la recommandation du comité consultatif d'urbanisme d'autoriser les travaux de rénovation d'une partie de la toiture du 970, rue Principale Nord en tôle pincée. (Adoptée)

7. SERVICE RÉCRÉATIF – M. FRANÇOIS SÉGUIN

7.1. Éclairage de la patinoire extérieure – Soumission reçue

Ce point est reporté puisqu'on demandera une deuxième soumission.

2017-08-07-07

7.2. Commission des loisirs – Adoption du procès-verbal de la réunion du 5 juillet 2017

IL EST proposé par le conseiller Fonda et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le conseil municipal adopte le procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs qui s'est tenue le 5 juillet 2017, concernant les équipements et services municipaux, et qu'il entérine chacune des décisions et recommandations qui y sont contenues. (Adoptée)

8. GESTION ET ADMINISTRATION

8.1. Voirie, travaux publics, immeubles et parcs municipaux

2017-08-07-08

8.1.1. Sel à chemins – Appel d'offres - Lancement

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le directeur général à procéder à un appel d'offres pour la fourniture du sel à chemins pour la prochaine saison hivernale. (Adoptée)

2017-08-07-09

8.1.2. Sable d'hiver-abrasif – Appel d'offres - Lancement

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Fonda et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le directeur général à procéder à un appel d'offres pour le sable d'hiver-abrasif nécessaire pour la prochaine saison hivernale. (Adoptée)

2017-08-07-10

8.1.3. Déneigement des stationnements municipaux – Appel d'offres - Lancement

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'autoriser le directeur général à procéder à un appel d'offres pour le déblaiement des stationnements municipaux en vue de la prochaine saison hivernale. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

2017-08-07-11

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

8.1.4. Huile à chauffage – Appel d’offres - Lancement

IL EST proposé par le conseiller Tremblay et appuyé par le conseiller Fonda et RÉSOLU à l’unanimité par les conseillers d’autoriser le directeur général à procéder à un appel d’offres pour la fourniture d’huile à chauffage pour la prochaine saison hivernale.

(Adoptée)

8.1.5. Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports – Demande d’aménagement d’un corridor piétonnier le long de la route 116

Le directeur général fait part d’une correspondance reçue du Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l’Électrification des transports dans laquelle le ministère explique que, suite à leurs vérifications, il en arrive à la conclusion qu’il serait difficile d’aménager un trottoir à l’intérieur de l’emprise actuelle de la rue pour les raisons suivantes, entre autres: largeur disponible, déplacement d’utilités publiques, raccordement d’accès déjà en pente, présence de murs architecturaux et présence de talus abruptes dans le secteur.

2017-08-07-12

8.1.6. Poste de pompage André-Lupien – Peinture des colonnes - Proposition

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU à l’unanimité par les conseillers de retenir la soumission de Les Pompes R. Fontaine au montant de 17 339,80 \$, taxes en sus, afin de procéder à la peinture des colonnes de la station de pompage André-Lupien.

(Adoptée)

2017-08-07-13

8.1.7. Info Excavation – Projet de législation québécois sur la prévention des dommages aux infrastructures souterraines

IL EST proposé par le conseiller Fonda et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers d’appuyer Info Excavation dans ses démarches auprès du gouvernement du Québec afin que le Québec se dote d’une législation sur la prévention des dommages aux infrastructures souterraines.

(Adoptée)

8.1.8. Remorque pour rouleau et coffrages à trottoirs – Soumissions reçues

Ce point est reporté à une prochaine assemblée du conseil.

2017-08-07-14

8.1.9. Machine à scellement de fissures – Soumission reçue

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU unanimement par les conseillers de retenir la soumission de la compagnie Insta-Mix pour la location d’une machine à scellement de fissures au coût de 2 700 \$, taxes en sus.

(Adoptée)

2017-08-07-15

8.1.10. Puits d’eau potable – Médias filtrants – Soumissions reçues

CONSIDÉRANT les soumissions reçues pour l’achat, la livraison et la pose des médias filtrants pour les filtreurs de l’usine de filtration d’eau potable, à savoir :

Magnor : 15 650 \$ chaque filtre

Véolia : 29 755 \$ chaque filtre

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l’unanimité par les conseillers d’accepter l’offre de Magnor au coût unitaire de 15 650 \$, pour un total maximal de 62 600 \$, taxes en sus, pour le remplacement des médias filtrants de l’usine de filtration d’eau potable.

(Adoptée)



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

8.2. Administration – Direction générale

2017-08-07-16

8.2.1. Élection municipale – Personnel électoral – Nominations et tarifs

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter la grille tarifaire suivante pour les diverses fonctions dans le cadre de l'élection municipale du 5 novembre 2017 :

Fonctions		TOTAL MUNICIPAL
Président d'élection	/mandat	2 633,00 \$
Adjoint au président	/mandat	1 316,50 \$
Secrétaire d'élection	/mandat	- \$
Personnel clérical	/hr	1 100,00 \$
Scrutateur	BVO	1 152,00 \$
	BVA	320,00 \$
	BVI	96,00 \$
Secrétaire d'un bureau de vote	BVO	1 080,00 \$
	BVA	300,00 \$
	BVI	90,00 \$
PRIMO	BVA	160,00 \$
	BVO	384,00 \$
Membre d'une commission de révision	/hr	105,00 \$
Secrétaire de la commission de révision	/hr	105,00 \$
Agent réviseur	/hr	90,00 \$
Président d'une table de vérification de l'identité	BVO	522,00 \$
	BVA	145,00 \$
	BVO	1 044,00 \$
Membre d'une table de vérification de l'identité	BVA	290,00 \$
		<u>10 932,50 \$</u>

et que M. Martin Lafleur soit nommé adjoint au président d'élection. (Adoptée)

2017-08-07-17

8.2.2. Office municipal d'habitation – Budget 2017 - Modifications

ATTENDU l'augmentation du budget annuel de l'Office municipal d'habitation de Richmond de 134 040 \$ à 219 406 \$ pour l'exercice 2017;

ATTENDU QUE la contribution financière de la ville augmente de 9 485 \$;

IL EST proposé par le conseiller Fonda et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter le budget supplémentaire pour 2017 ainsi que l'augmentation de 9 485 \$ de la contribution de la municipalité. (Adoptée)

2017-08-07-18

8.2.3 Réaménagement sécuritaire de la rue Craig et des intersections des 6^e et 7^e Avenues, entre la 6^e Avenue et la route 116/143 – Soumissions reçues

ATTENDU les soumissions reçues dans le cadre de l'appel d'offres no. 2017-02, à savoir :

Les Services EXP inc. :	20 845.00 \$, taxes en sus;
Les consultants S.M. :	20 750.00 \$, taxes en sus;
Avizo experts-conseils :	15 500.00 \$, taxes en sus;

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers de retenir le plus bas soumissionnaire à savoir Avizo experts-conseillers pour un montant de 15 500 \$, taxes en sus, afin de réaliser les plans et devis du réaménagement sécuritaire de la rue Craig et des intersections des 6^e et 7^e Avenues, entre la 6^e Avenue et la route 116/143. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

8.2.4. Ministère de la Santé et des Services sociaux – Horaire des paramédics – Accusé de réception

Le directeur général fait part d'une correspondance reçue du ministre de la Santé et des Services sociaux accusant réception de la correspondance relativement à l'abolition des horaires de faction des paramédics dans notre région.

8.2.5 Cour municipale de la MRC du Val-Saint-François – Constats d'infractions émis du 2017-01-01 au 2017-06-30 en vertu des règlements municipaux

Le directeur général dépose le rapport des constats émis en vertu de la réglementation municipale pour la période du 1^{er} janvier au 30 juin 2017 représentant 51 constats émis par la Sûreté du Québec, 3 par l'inspecteur municipal et 3 par la SPA/contrôleur canin, pour un total de 57.

2017-08-07-19

8.2.6. Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports - Proposition de contrat d'entretien d'été et d'hiver

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'accepter le projet d'entente du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports concernant l'entretien d'été (balayage des rues et tonte de la pelouse) et d'hiver (dénivellement de la rue Bridge) de certains tronçons de routes appartenant au MTMDET qui prévoit des revenus de 2 816,46 \$ pour l'entretien d'été et 7 435 \$ pour l'entretien d'hiver.

(Adoptée)

8.2.7. Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports – Aide à l'amélioration du réseau routier municipal

Le directeur général fait part d'une correspondance reçue du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports informant qu'une aide financière maximale de 40 000 \$ échelonnée sur trois années budgétaires, pour les travaux d'amélioration de la rue Principale Sud, est accordée par ledit ministère.

2017-08-07-20

8.2.8 Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire - Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées - Acceptation

ATTENDU QUE la Ville de Richmond a mandaté la firme Les Services EXP inc. pour procéder à la mise à jour de son plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées;

ATTENDU QUE la version finale du rapport préparé par la firme Les Services EXP inc. a été déposée à la Ville le 5 juillet 2017;

ATTENDU QUE le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire a accepté, le 24 juillet 2017, le Plan d'intervention révisé;

EN CONSÉQUENCE:

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond approuve le Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et de chaussées tel que déposé par la firme les Services EXP inc. le 5 juillet 2017; qu'une copie du plan d'intervention et de la présente résolution soient transmises au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire.

(Adoptée)

2017-08-07-21

8.2.9. Bibliothèque R.C.M. inc. – Nouveau protocole d'entente 2017

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Fonda et unanimement RÉSOLU d'accepter le nouveau protocole d'entente avec la Bibliothèque R.C.M. inc.; que le maire et le directeur général sont autorisés à signer les documents donnant effet à la présente.

(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

2017-08-07-22

8.2.10. SPE Valeur assurable – Rapport d'évaluation

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Tremblay et unanimement RÉSOLU d'accepter le rapport d'évaluation de la firme SPE Valeur Assurable concernant les bâtiments de l'hôtel de ville, de l'aréna et du garage municipal; qu'une copie soit soumise à la Mutuelle des municipalités du Québec afin que les assurances de la Ville soient ajustées en conséquence de l'évaluation professionnelle; que le maire et le directeur général soient autorisés à signer tous les documents donnant effet à la présente. (Adoptée)

2017-08-07-23

8.2.11. Projet HAN Logements

ATTENDU QUE la construction du marché d'alimentation Maxi fut réalisée grâce à l'implication de la municipalité et qu'il s'avère un franc succès;

ATTENDU QU'à l'époque les concepteurs ont appliqué des normes de calcul urbaines qui ne tenaient pas compte du type de population présente en région et qu'en conséquence le nombre de cases de stationnement aménagées excède largement le nombre de cases utilisées par la clientèle;

ATTENDU QU'il serait avantageux de mettre en valeur les terrains situés en bordure du second stationnement pour réaliser des projets porteurs pour la communauté;

ATTENDU QU'un organisme à but non lucratif est désireux de bâtir un projet de 4 unités de logement adapté pour personne à mobilité réduite;

ATTENDU QUE l'organisme demande à la ville de lui trouver un terrain à titre gratuit pour réaliser le projet;

ATTENDU QUE cette donation combinée aux commanditaires de chacune des unités de logements, permettra à l'organisme à but non lucratif d'offrir aux usagers un logement abordable malgré le coût des aménagements adaptés;

EN CONSÉQUENCE:

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que la Ville de Richmond sollicite la compagnie Maxi afin qu'elle donne une section non utilisée de son terrain située en bordure nord de la rue du Collège Sud afin que le projet de logements adaptés puisse se réaliser dans notre communauté. La Ville s'engage à absorber le coût des infrastructures municipales nécessaires pour desservir ledit bâtiment. (Adoptée)

8.2.12. Règlement d'emprunt no. 233 relatif à l'acquisition d'un immeuble à des fins industrielles et autorisant un emprunt de 325 000 \$ pour en acquitter le coût – Financement

8.2.12.1 Résolution d'adjudication

8.2.12.2 Concordance et courte échéance

8.2.12.3 Approbation du tableau combiné

Ces points sont reportés à la fin de l'ordre du jour.

9. DEMANDES D'AIDES FINANCIÈRES ET/OU TECHNIQUES, D'APPUI, DE DONS, DE PUBLICITÉS, DE SUBVENTIONS ET INVITATIONS DIVERSES

2017-08-07-24

9.1. La Société d'histoire du comté de Richmond – Demande d'aide financière

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser le versement de la deuxième tranche de l'aide financière, soit un montant de 1 650 \$ à la Société d'histoire du comté de Richmond; le tout en conformité avec la résolution no. 2016-04-04-29. (Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

9.2. MRC du Val-Saint-François et Tourisme Val-Saint-François - Randonnée

Le directeur général dépose un communiqué de presse annonçant la Randonnée gourmande du Val-Saint-François.

2017-08-07-25

9.3. Fabrique Sainte-Bibiane – Méchoui annuel – Demande d'aide financière

IL EST proposé par le conseiller Grégoire et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'acheter 2 billets au coût de 35 \$ chacun pour le méchoui annuel de la Fabrique Sainte-Bibiane qui se tiendra le 16 septembre prochain.
(Adoptée)

2017-08-07-26

10. APPROBATION DES DÉPENSES EN VERTU DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES ET DES PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS (P.C.G.R.)

IL EST proposé par le conseiller Mallette et appuyé par le conseiller Boutin et RÉSOLU unanimement par les conseillers d'autoriser le paiement des dépenses en vertu de la Loi sur les cités et villes au montant de 248 060,54 \$, tel qu'il appert au tableau préparé par Mme Donna Smith, en date du 1^{er} août 2017.
(Adoptée)

2017-08-07-27

11. FACTURES À ÊTRE APPROUVÉES PAR LE CONSEIL MUNICIPAL - PRINCIPES COMPTABLES GÉNÉRALEMENT RECONNUS (P.C.G.R.)

IL EST proposé par la conseillère Bourbeau et appuyé par le conseiller Grégoire et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers d'approuver les factures de plus de 5 000 \$, totalisant 21 966,25 \$, taxes en sus, conformément aux principes comptables généralement reconnus.
(Adoptée)

7 AOUT 2017

FACTURES A ETRE APPROUVEES PAR LE CONSEIL

		AVANT TAXES	APRES TAXES
EXCAVATION RICHMOND INC.	ROCHES - RUISSEAU PEARL	7 140,00	8 209,22
AMENAGEMENTS NATUR'EAU-LAC INC.	TRAVAUX RUE PEARL	9 840,00	11 313,54
MORIN COMMUNICATION MARKETING	IDENTITE VISUELLE/SITE WEB (2E VERSEMENT)	4 986,25	5 732,94
GRAND TOTAL		21 966,25	25 255,70

12. AFFAIRES NOUVELLES

La conseillère Bourbeau ainsi que les conseillers Boutin, Mallette et Tremblay annoncent qu'ils se porteront candidats lors de l'élection municipale qui se tiendra le 5 novembre prochain.

Le conseiller Grégoire annonce, pour sa part, qu'il sera candidat au poste de maire lors de cette même élection.



No de résolution
ou annotation

2017-08-07-28

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

13. AJOURNEMENT DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Fonda et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 20 h 15, que la présente assemblée soit ajournée au mardi 8 août 2017 à 17 h 30 et que les points nos. 8.2.12 de l'ordre du jour y soient traités.
(Adoptée)



Maire



Directeur général et
secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entière responsabilité des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 667.



Rémi-Mario Mayette,
directeur général et
secrétaire-trésorier